

Hallux Valgus Schuh Hallux Valgus Shoe

ofa bamberg

Ofa Bamberg GmbH
Laubanger 20
D-96052 Bamberg
Tel. +49 951 6047-0
Fax +49 951 6047-185
info@ofa.de
www.ofa.de

ofa austria

Ofa Austria
Wasserfeldstr. 15
A-5020 Salzburg
Tel. +43 662 848707
Fax +43 662 849514
info@ofaaustria.at
www.ofaaustria.at



ofa bamberg

dynamics®

Die vielseitige
orthopädische Versorgung
Versatile orthopaedic care



Anziehenleitung in Bildern
Bitte hier aufklappen
Fitting instructions
in pictures
Please fold open here



Anziehanleitung in Bildern

Fitting instructions
in pictures

1



2



Größentabelle

Size table

Größen
Sizes

Schuhgröße (Deutschland)
Shoe size (Germany)

Hallux Valgus Schuh
Hallux valgus shoe

35/36 37/38 39/40 41/42 43/44 45/46 47/48

**Hallux Valgus
Comfort Schuh***
Hallux valgus
comfort shoe*

37/38 39/40 41/42 43/44

*** Nur in Österreich erhältlich**

Only available in Austria

ofa bamberg

dynamics®

**Wir bringen Sie schnell
wieder in Bewegung.**

dynamics®

**We'll get you moving
in no time.**



Inhalt
Contents

DE deutsch	Hallux Valgus Schuh	Wichtige Hinweise Gewährleistung	6 10
EN english	Hallux valgus shoe	Important notes Warranty	8 10

Wir haben viel zu bieten

We have a great deal to offer

Ofa Bamberg. Mehr als 90 Jahre Erfahrung für Ihre Gesundheit.

Ofa Bamberg ist einer der führenden Hersteller medizinischer Hilfsmittel in Deutschland. Seit der Firmengründung im Jahr 1928 stellen wir höchste Ansprüche an unsere Produkte: maximaler Komfort bei optimaler Wirksamkeit. Neben Bandagen und Orthesen bietet Ofa Bamberg ein umfangreiches Sortiment medizinischer Kompressionsstrümpfe sowie vorbeugender Reise- und Vitalstrümpfe an.



Orthopädie
Orthopaedics

the medical
compression
specialist
since
1928
made
in Germany

Ofa Bamberg.
More than 90 years' experience
for your health.

Ofa Bamberg is one of the leading manufacturers of medical supplies in Germany. Since the company was established in 1928 we have been placing extremely high demands on our products: maximum comfort and optimum efficacy. As well as medical supports and orthoses, Ofa Bamberg offers a comprehensive range of medical compression stockings and preventive support and travel stockings.



Phlebologie
Phlebology



Prophylaxe
Prophylaxis

Liebe Anwenderin, lieber Anwender,
wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt von Ofa Bamberg entschieden haben, und danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen. Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit und lesen Sie diese Produktinformationen sorgfältig durch. Für eine optimale Wirksamkeit Ihres Dynamics Produktes.

Ofa Bamberg wünscht Ihnen gute Besserung!



Anziehenanleitung

Bilder zur Anziehenanleitung finden Sie in der Umschlagseite am Anfang der Broschüre.

1

Zum Anziehen des Schuhs öffnen Sie alle Klettverschlüsse. Steigen Sie in den Schuh und verschließen Sie die Klettverschlüsse über dem Spann.

2

Danach schließen Sie den Klettverschluss des Fersenriemens. Bitte achten Sie darauf, dass das Produkt fest, aber nicht zu eng anliegt, um Abschnürungen zu vermeiden.

Der Dynamics Hallux Valgus Schuh

unterstützt Ihre Genesung unmittelbar nach einer Hallux-Valgus-Operation bis hin zum vollständigen Abheilen. Seine speziell abgerundete und versteifte Sohle erleichtert das Abrollen des Fußes. Zusätzlich ist das Fußbett im vorderen Bereich weich gepolstert.

Bitte beachten Sie

- Das erstmalige Anpassen und Anlegen des Produktes muss durch geschultes Fachpersonal erfolgen. Dabei ist gegebenenfalls auf einen Beinlängenausgleich zu achten.
- Tragen Sie das Produkt nicht direkt auf verletzter Haut.
- Sollten während des Tragens ein unangenehmes Gefühl, stärkere Schmerzen oder andere Beschwerden auftreten, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Arzt oder Fachhändler.
- Wir prüfen unsere Produkte im Rahmen einer umfassenden Qualitätssicherung. Sollten Sie dennoch Beanstandungen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

deutsch

Pflegehinweise

- Der Schuh kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Bei stärkeren Verschmutzungen können Sie dazu milde Seifenlauge verwenden.
- Um die Qualität Ihres Produktes zu erhalten, verwenden Sie bitte keine chemischen Reinigungsmittel, Bleichmittel oder Benzin. Diese Substanzen können das Material angreifen.

Materialzusammensetzung

Obermaterial: Synthetik
 Laufsohle: Synthetik
 Fußbett: Leder
 Synthetik
 Textil

Pflege

-  Handwäsche
-  Nicht bleichen
-  Nicht chemisch reinigen
-  Nicht im Trockner trocknen
-  Nicht bügeln

Anwendungsbereiche

- nach Hallux-Valgus-Operationen
- bei Erkrankungen im Vorfußbereich

Nebenwirkungen

Bei sachgemäßer Anwendung sind bisher keine Nebenwirkungen auf den gesamten Körper bekannt. Liegt das Produkt jedoch zu fest an, kann es örtliche Druckerscheinungen verursachen oder Blutgefäße und Nerven einengen.

Gegenanzeigen

Bei folgenden Fällen sollten Sie vor Anwendung des Produktes Ihren Arzt konsultieren:

- Hauterkrankungen oder -verletzungen im Anwendungsbereich, insbesondere bei Entzündungszeichen wie Rötung, Erwärmung oder Schwellung
- Empfindungs- und Durchblutungsstörungen im Anwendungsbereich
- Lymphabflussstörungen sowie nicht eindeutige Schwellungen

Dear user,

We are pleased that you have chosen a product from Ofa Bamberg and would like to thank you for putting your trust in us. Please take a moment to read through this product information carefully to ensure optimum effectiveness of your Dynamics product.

Ofa Bamberg wishes you a speedy recovery!



Fitting instructions

The fitting instructions in pictures can be found on the fold-over page at the beginning of the brochure.

1

To put on the shoe, open all Velcro fasteners. Place your foot into the shoe and close the Velcro fasteners over the instep.

2

Then close the Velcro fastener of the heel strap. Please ensure that the product is secure but not too tight in order to prevent pinching.

The Dynamics hallux valgus shoe assists with your recovery immediately after a Hallux Valgus operation until the foot has healed completely. Its special rounded and stiffened sole makes it easier to roll over the foot. The cushion of the shoe also has soft padding in the front area.

Please note

- The initial adjustment and strapping on of the product must be carried out by qualified specialist staff. It might be necessary to make adjustments for uneven leg lengths.
- Do not wear the product directly on injured skin.
- If you experience an unpleasant sensation, intense pain or any other problem when wearing the product, then contact your doctor or specialist supplier immediately.
- We use a comprehensive quality management system to check our products. However, should there still be reason for complaint, please contact your specialist supplier.

english

Care instructions

- The shoe can be cleaned using a damp cloth. For heavier soiling, use a mild soapy solution.
- In order to maintain the quality of your product please do not use any chemical cleaning products, bleaches or petrol. These substances can affect the material of the product.

Material composition

Top:	synthetic
Sole:	synthetic
Cushion:	leather
	synthetic textile

Care

- ☑ Hand wash
- ✘ Do not bleach
- ✘ Do not dry clean
- ✘ Do not put into a dryer
- ✘ Do not iron

Indications

- after hallux valgus operations
- in the event of problems in the forefoot area

Side effects

There are currently no known side effects for any part of the body if this product is used correctly. However, if the product is too tight, this can cause local pressure points or constrict blood vessels and nerves.

Contraindications

In the following cases you should consult your doctor before using this product:

- skin conditions or injuries in the area of application, particularly where signs of inflammation are present, such as redness, temperature increase or swelling
- feeling of numbness and circulatory problems in the area of application
- problems with lymphatic drainage as well as unexplained swelling

Gewährleistung

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch und ordnungsgemäßer Pflege beträgt die Nutzungsdauer des Produktes sechs Monate. Das Produkt ist sorgfältig gemäß dieser Gebrauchsanweisung zu behandeln. Ein unsachgemäßer Gebrauch oder unsachgemäße Veränderungen am Produkt können die Leistung, die Sicherheit und die Funktionstauglichkeit des Produktes beeinträchtigen und führen zum Ausschluss von Ansprüchen. Das Produkt ist so konzipiert, dass es der Versorgung eines einzigen Patienten dient. Für einen wiederholten Einsatz bei einem zweiten oder weiteren Patienten ist es nicht konzipiert.

Warranty

If used as intended and maintained properly then the product will have a useful lifetime of six months. The product is to be handled carefully in accordance with these instructions for use. Inappropriate use or inappropriate changes to the product can limit the performance, safety and proper functioning of the product and shall lead to an exclusion of claims. The product has been designed for the treatment of one individual patient. It is not designed for usage by a second patient or further patients.